



EDICIONES

"Y los campos eran nuestros"

En el próximo libro "Testimonios" de HOY, doce campesinos víctimas de la economía de Chicago relatan sus impactantes historias

El siguiente libro de la serie "Testimonios" de HOY —que se entregará gratuitamente desde la próxima semana— descubre una realidad, para la mayoría desconocida, del campo chileno. A través de la auténtica voz de sus protagonistas, doce hombres y mujeres cuentan en primera persona, con sus propias palabras, qué les hizo a ellos —como a 250 mil familias que están en su misma situación— el sistema económico de la Escuela de Chicago, que también se abalanzó sobre el campo chileno. Resultado: cesantía aún clasificable, pérdida de propiedades que les asignó la Reforma Agraria e incluso este gobierno, y una alarmante pauperización.

Y desarraigo, además, porque antes tenían casa y trabajo permanente —todo en el mismo sitio—, y ahora subsisten con un empleo precario y viven en condiciones difíciles.

Sin embargo, cada uno de los relatos es más que una mera exposición de un empobrecimiento colectivo. Parecen cuentos cortos que reflejan todos los cambios ha-

bidos en el campo durante los últimos 40 años.

¿Cómo llegaron a HOY?

Cinco profesionales del GIA, Grupo de Investigaciones Agrarias de la Academia de Humanismo Cristiano, estuvieron palpando durante los dos últimos años el fenómeno agrario, haciendo 400 encuestas en 20 poblados diferentes. Se internaron en la zona frutícola, que se extiende de Aconcagua a Curicó; de policultivos, que abarca de Talca a Nuble; la cerealera, situada entre Bío-Bío y Cautín; la ganadera, entre ésta y Llanquihue y la zona forestal que se extiende por la costa entre Colchagua y Valdivia.

Entrevistas humanas

La intención era realizar un amplio libro, lleno de datos técnicos y cuadros estadísticos, sobre las condiciones de poblamiento y empleo en el agro. Pero tuvieron que innovar, según cuentan a HOY sus autores:

—Se nos ocurrió incluir algunas entre-

vistas humanas para que ese libro no saliera tan árido —dice la ingeniera agrónoma de la U. de Chile y con postgrado en Economía Agraria en la UC, María Elena Cruz Doren, 41, casada, un hijo—. Al grabarlas, nos encontramos con historias que tienen un nivel de dramatismo tan alto que nos emocionaron. Es la voz de los pobres, la expresión auténtica de los que han sufrido, contándonos qué les ocurrió.

—Y lo que iba a ser un apéndice del estudio técnico se transformó en el libro más importante —prosigue Rigoberto Rivera Agüero, 36, casado, un hijo, antropólogo y master de la U. de Lima, y doctor en Antropología de la U. de Durham, Inglaterra—. Por mucho que escribamos sobre la miseria y la comprobemos científicamente, ello no produce interés nacional, ni eco, a pesar de que llegará un momento en que la agricultura será el gran cuello de botella para este país. Sólo las personas pueden reflejar en toda su intensidad la tragedia y también las esperanzas.

Al ofrecer estos testimonios a HOY, ambos se convirtieron en autores de un impactante libro. Con el título *Y los campos eran nuestros*, se publicará en dos tomos.

La larga y extensa investigación fue secundada por la socióloga Mónica Peña, la economista Mónica Macellana y el geógrafo Raúl Molina. La socióloga Ana María Arteaga realizó las transcripciones de las cintas, convirtió en fluido cada relato, eliminando muletillas y repeticiones y mantuvo la estructura original del léxico campesino.

Autores María Elena Cruz y Rigoberto Rivera: testimonios emocionantes



HOY 376, DEL 1.º AL 7 DE OCTUBRE 1994

"Y los campos eran nuestros" [artículo] Mauricio Carvallo.

AUTORÍA

Carvalho, Mauricio

FECHA DE PUBLICACIÓN

1984

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"Y los campos eran nuestros" [artículo] Mauricio Carvalho. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile